ביום בו נטמאה נחלתנו, On the day our inheritance was defiled, הָתָרָה לְפִּרְסוּם גָּבוּרַת עַמֵּנוּ, The bravery of our people was released for publication, נָפָשָׁם בָּכַפָּם מוֹסְרִים גָּבּוֹרֵינוּ, Our courageous ones give up their souls in their palms, אַבִינוּ מֵלְכֵנוּ נִקם נִקְמֵת אַחִינוּ! Our Father, Our King, avenge the vengeance of our brothers. עַל שִׁמְדְּ הַגָּדוֹל נְקָרָא שִׁמֵנוּ, By Your Great Name we are called, זוֹכֶר וּמֵזְכִּיר בְּרִית אֲבוֹתִינוּ, The One Who remembers and mentions the covenant of our forefathers, מְצָפוֹן וּמְדַרוֹם עוֹמְדִים לְכַלּוֹתֵנוּ, From north and south they rise up to destroy us, וּבְרִיתִּךְ עוֹמֵדֵת לָנוּ בְּאַרְצֵנוּ. But Your covenant remains steadfast for us in our land. צַר מִצָּפוֹן עוֹרֵר פְּחַדִים, An enemy from the north stirred up fears, נָפָרְצוּ קשָׁרָיו בְּאֵשׁ בִּיפֵּרִים, His communications were broken through pager fire, בַּהַלָה וּמִהוּמַה בַּמַשָּה אַכְזַרִים, Panic and chaos in the cruel central command, הָכָּה הָאוֹיֵב מֵאָרֵץ אַרְזִים. The foe from the land of cedars was felled. חַלֵּל חֵיל-דַּמֵשׁק בִּשְׁנַיִם יָמִים, Damascus's army was defeated in two days, נְגָפוּ עַזָּתִים מִלֵאֵי חֲמָסִים, The violent ones of Gaza were struck down, בַּמִלְחַמֵת גָבוּלוֹת הַסְּחוּ הַרוּסִים, In the border war the Russians were distracted, מַהַלָּךְ אַ-לֹהִי לְנִפִּילַת הַפַּרְסִים. Divine providence in the fall of the Persians (Iran). עָרִיצֵי פַּרָס יַזְמוּ עַלִילוֹת, The tyrants of Persia devised their schemes, לְכַלוֹת עַם נוֹשְׂאֵי תִפְלוֹת, To destroy the people who bear prayers, עַצַתַם הוּפָרָה, הָתְהַפָּכוּ הַיּוֹצְרוֹת, Their counsel was thwarted, plans overturned, אָת נְפֵיךְ רָאִינוּ פּוֹעֵל גְבוּרוֹת. We saw Your miracles, Performer of mighty deeds. רַעַדוּ לָאָמִים מִפְּנֵי פַּרְסִים, Nations trembled before the Persians, בַת צִיוֹן לְבַדָּה שִׁלְחָה נְשַׁרִים, But Zion's daughter alone sent forth eagles, גָבּוֹרֵיהָ פָּרְשוֹּ כַּנְפֵיהָם לַמְרוֹמִים, Her heroes spread their wings to the heights, בְעַזְרַת עַלִיוֹן גַּבְרוּ טְהוֹרִים! With Heaven's help the pure ones prevailed! כנפי רוח, כנפי נשרים, The wings of spirit, the wings of eagles, ראוֹ רַאִינוּ בִּרַעֵיוֹת חַיַּלִים, We have seen soldiers' wives, הוֹרִים וִילָדִים אֶת יַקִּירֵיהֶם מְקַבְּרִים, Parents and children bury their loved ones, Strengthen and fortify them, the congregation of heroes. חַזָּקָם וְאַמְּצֵם עֲדַת אַבִּירִים. גַּלִי שִׁנָאַה שׁוֹטִפִים עוֹלַמֵּך, Waves of hate engulf Your world, שוֹצְפִים צוֹרְרִים עַל מַקְדִּישִׁי שְׁמֵךּ, Oppressors swarm over those who sanctify Your name, רוֹדְפִים אֶת שָׁלוּחֶיךְ נוֹשְׂאֵי דְגֶלֵיךְ, They chase Your messengers, those who carry Your flag, בְּאַהַבָּה יָהִי נָא עֻלֵינוּ דְּלוּגֵיךְ. May You skip over us with love. הַשָּׁב חַטוּפִים, קרַא דְּרוֹר לַשְּׁבוּיִים, Return the hostages, call for freedom for those in captivity, נָטַע עֲקוּרִים בָּאַהֲבַת נְצָחִים, Plant those who have been uprooted with everlasting love, שַׁקֵם פָּצוּעִים רוֹמֵם נִדְכָּאִים, Rehabilitate the wounded, raise up the depressed, נַהַל צַדָתָךּ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים. Lead Your congregation with kindness and mercy. מוֹדִים אַנַחָנוּ לַךְ עַל מִדִינַתֵנוּ, We give thanks to You for our State, על גָאַלָּתֵנוּ וְעֵל פִּדוּת נַפִּשׁנוּ, And for our redemption and the salvation of our soul, מְאָחָדִים תּוֹלִיכֵנוּ קוֹמְמִיוּת בְּאַרְצֵנוּ, United lead us upright in our land, הָחֵשׁ בֵּן דָּוִד מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ. Hasten the son of David, our righteous Mashiach.



